

JAYKAY



JAYKAY FIN 2.0

KULLANIM KILAVUZU

ŞARJ GÜVENLİĞİ – KRİTİK UYARILAR



Derin deşarj olmuş bir akü kesinlikle şarj edilmemelidir.

Uzun süre kullanılmayan veya boş aküyle depolanan cihazlarda derin deşarj oluşabilir. Bu durumda şarj edilirse hücreler yangın riski oluşturur.



Şarj sırasında fin veya kumandayı asla gözetimsiz bırakmayın.

Şarj işlemi yetişkin gözetimi altında yapılmalıdır.



Anormal bir durum gördüğünüzde şarjı derhal kesin.

Aşırı ısınma, koku, renk değişimi, şişme veya deformasyon belirtilerinde cihazı şarjdan çıkarın ve servise başvurun.



YANGIN TEHLİKESİ

Lityum-iyon akülere sahip bu cihaz yanlış kullanımda yangın veya kimyasal yanık riski taşır. Hasarlı, şişmiş veya derin deşarj şüpheli aküleri şarj etmeyin; yanmaz bir ortamda izole edin ve servise iletin.

ŞARJ DURUMU KONTROLÜ



1.

1 Şarj portunu temizleyin ve cihazı şarj edin

Güvenli bir bağlantı için fin'in şarj portunu temizleyin ve şarj cihazını takın. Kumanda fin ile otomatik eşleşir ve mevcut akü seviyesini gösterir.

2 En fazla 5 saniye içinde şarj şimşegi görünmeli

Fin sembolünün yanında şarj şimşegi belirir. Şimşek görünmezse şarj cihazını derhal fin'den ayırın.



DİKKAT

Şarj şimşegi görünmüyorsa şarj cihazını fin'den çıkarın.

ŞARJ DURUMU KONTROLÜ

3

Şimşek görünmüyorsa eşleştirme deneyin

Şimşek belirmiyorsa kılavuzdaki eşleştirme yönergesine göre kumanda-fin eşleşmesini başlatın. Yine de görünmezse 1. adımdan tekrarlayın.



KRİTİK GÜVENLİK UYARILARI

- ⚠ Akünün durumu belirsizse (eşleşme veya şarj şimşegi yoksa), şarj cihazını fin'e 30 saniyeden uzun süre takılı bırakmayın.
- ⚠ Hızlı tıkırtı sesi duyarsanız bu derin deşarjın açık göstergesidir. Şarj cihazını derhal fin'den ayırın.
- ⚠ Aküde derin deşarj şüphesi varsa cihazı yanmaz bir ortamda izole edin ve service@jaykay-sport.de adresine başvurun.

DERİN DEŞARJDA DİKKAT EDİLECEKLER



Düzensiz kullanım veya boş aküyle uzun süreli depolama akünün derin deşarjına yol açar.

Derin deşarj olmuş bir akünün şarj edilmesi hücrelerde yangın riski oluşturur.



Normal kullanımda akü tamamen boşaldıktan sonra 24 saat içinde yeniden şarj edilmelidir. Boş aküyü kesinlikle depolamayın.



Akü herhangi bir kusur göstermiyorsa, kullanım sonrası ve depolama öncesinde en az %60 (ekrandaki beş çubuktan üçü) şarj seviyesine ulaştırın.



Fin'in şarj durumunu her 3 ayda bir kontrol edin.



Yukarıdaki kontroller akünün arızalı olduğuna işaret ediyorsa cihazı derhal şarjdan ayırın. Cihaz artık kullanılmamalıdır.



Cihazı yanmaz bir ortamda izole edin ve service@jaykay-sport.de üzerinden müşteri hizmetlerine başvurun.

FIN 2.0 ve KUMANDANIN ŞARJI

GENEL BİLGİLER

- Her iki cihazın da aküye uygun şarj süresi yaklaşık 3,5 saattir. Fin 2.0'ı ürünle birlikte verilen şarj kablosu ve adaptörle, kumandayı ise beyaz USB kablosuyla şarj edin.
- Şarj cihazını neme veya aşırı rutubete maruz bırakmayın. JAYKAY fin 2.0 ve kumandayı açık havada veya yağmurda şarj etmeyin. Şarj öncesi portları kurulayın.
- Şarj cihazını kablo, fiş ve gövde açısından düzenli olarak kontrol edin. Hasarlıysa şarj cihazı onarılmaya veya değişene kadar fin 2.0 şarj edilmemelidir.
- Şarj belirtilen sürede tamamlanmıyorsa veya akü olağandışı ısınıyor, koku yayıyor, rengi/şekli değişiyorsa şarjı sonlandırın.
- Derin deşarj şüphesi olan cihazı kesinlikle şarj etmeyin.
- Akü gövdesinde çatlak, şişme veya başka bir hasar belirtisi varsa şarj etmeyin. Kullanımı durdurup müşteri hizmetlerine başvurun.
- Fin'in sıcaklığı 45 °C'nin üzerindeyse sıcaklık bu eşiğin altına inene kadar şarj engellenir. Şarj 3 saatten uzun sürerse bu durum söz konusu olmuştur.



İÇİNDEKİLER

Güvenlik uyarıları	10
Uyarılar	11
1. Kutu içeriği ve teknik veriler	12
2. JAYKAY Fin 2.0 — parça isimleri	13
3. Uzaktan kumanda	14
4. Ekran göstergeleri	15
5. Montaj	16
6. İlk çalıştırma	21
7. Kullanım	23
8. Bakım, onarım, sökme ve depolama	26
9. Çevresel etkiler ve geri dönüşüm	27
10. Garanti	27
11. Sorumluluk reddi	28

GÜVENLİK UYARILARI

Fin pervane ile çalışır.

Yaralanma ve hasarı önlemek için dikkatli kullanın. Güvenli sürüş için kılavuzdaki tüm uyarı ve talimatları okuyun.

Fin her an itki kaybedebilir.

Radyo paraziti, boş kumanda veya fin aküsü, gaz kolunun istemsiz değişmesi ya da başka faktörler buna sebep olabilir. Fin'i SUP veya kayağınızda yalnız motorsuz kullanımda da güvendiğiniz koşullarda kullanın.

Doğaya saygı gösterin.

Kuş kuluçka alanları, fok kayalıkları ve benzeri hayvan habitatları yakınında sürüş yapmayın.

Suda dikkatsiz sürüş ölümle sonuçlanabilir.

Suda her zaman tetikte olun. Defansif sürün ve başkalarının sizi görmediğini varsayın. Güçlü dalgada (>0,5 m) veya kötü havada sürmeyin. Gemi yollarında ya da büyük gemilerin önünde sürmeyin. Geceleri ve sis gibi düşük görüşte mümkünse sürmeyin.

Yasal kurallara uyun.

Farklı su yollarında giriş yasakları veya zorunlulukları olabilir. Bulduğunuz yerin mevzuatını öğrenin; yüzme alanlarına ve su sporuna kapalı bölgelere dikkat edin.

Sorumlu sürün, çevrenizdekilere saygı gösterin.

Sürüş tarzınız, bu yeni ulaşım biçiminin başkaları tarafından nasıl algılandığını doğrudan etkiler.

UYARILAR

- ▼ Deniz yosunu, çamur, balçık veya çok kirli sularda sürmeyin; pervane bloke olabilir. Pervane önündeki ve arkasındaki ızgaraların temiz olmasına özen gösterin. Yabancı bir cisim pervaneye girerse fin'i sudan çıkarın, tamamen kurutun ve cismi uygun bir aletle temizleyin. Parmaklarınızı pervaneye sokmayın.
- ▼ Fin'i suya bırakmadan önce yeterli su derinliği (>0,5 m) olduğundan emin olun. Sürüş sırasında sılıkları izleyin ve fin ile zemin arasındaki minimum mesafeyi koruyun.
- ▼ Elektronik gövdeyi açmayın veya kurcalamayın. Elektrik çarpması riski vardır ve garanti geçersiz olur.
- ▼ Adaptör vidalarının sıkı olduğundan, fin'in finbox'a doğru oturduğundan ve emniyet leash'inin takılı olduğundan emin olun.
- ▼ Parmaklarınızı, saçlarınızı veya kıyafetlerinizi pervane ya da diğer hareketli parçalara yaklaştırmayın.
- ▼ Fin'i bebek ve küçük çocukların ulaşamayacağı yerde tutun.
- ▼ Emniyet leash'inin fin'e ve küçük emniyet ipinin kumandaya takılı olduğundan emin olun; aksi halde her iki parçayı da suda kaybedebilirsiniz. Hatalı kullanımdan doğan kayıplardan JAYKAY sorumlu değildir.

1. KUTU İÇERİĞİ VE TEKNİK VERİLER

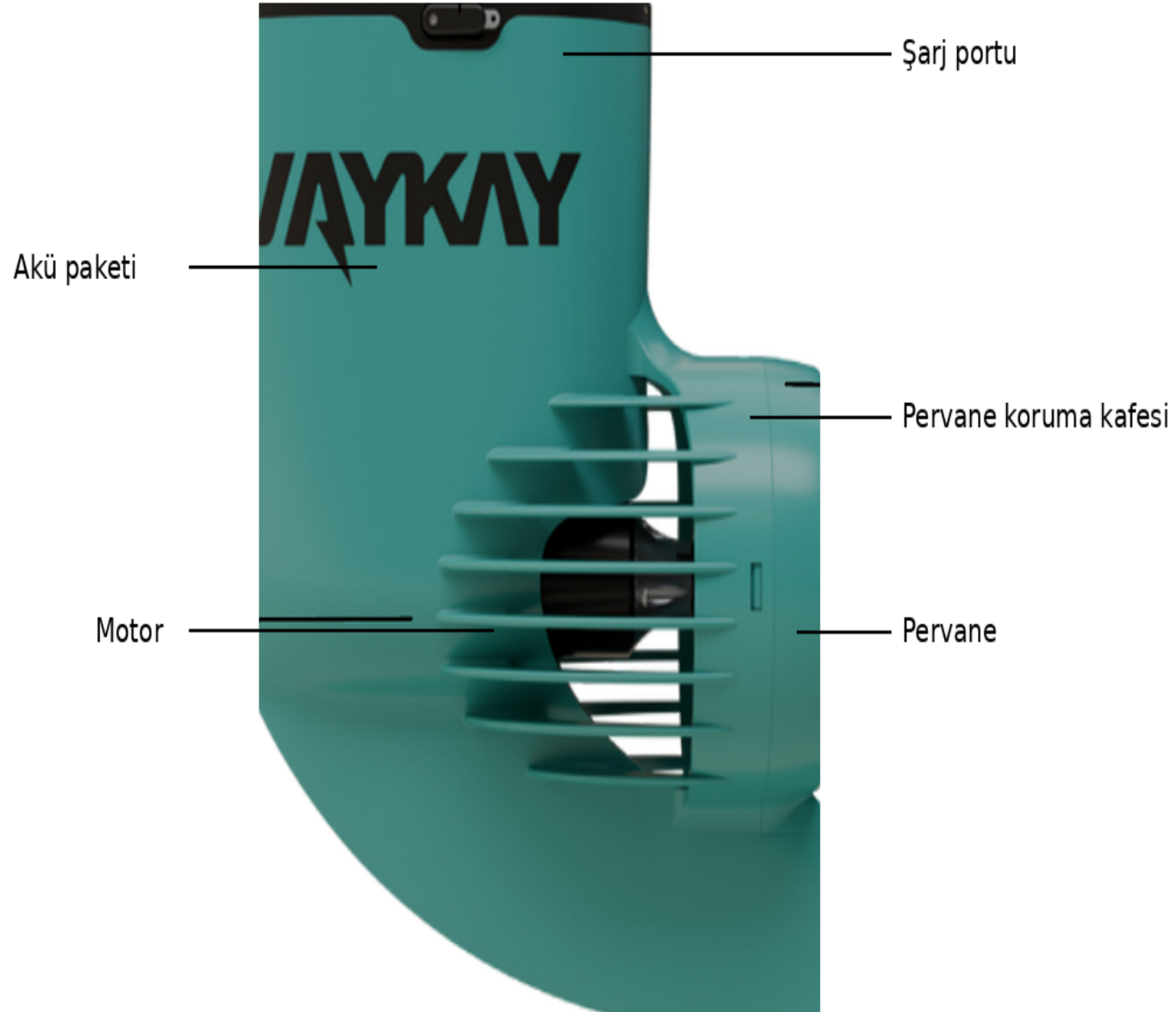
- 1 JAYKAY Fin 2.0 (Akü: 18 V DC; 10 Ah; 180 Wh)
 - 2 Uzaktan kumanda (Akü: 3,6 V DC; 500 mAh; 1,8 Wh)
 - 3 3x Adaptör + Vidalar ve emniyet ipleri
 - 4 Fin emniyet leash'i
 - 5 Fin için adaptör/şarj cihazı
- Kumanda için USB şarj kablosu
- Hızlı başlangıç kılavuzu



Optimum çalışma sıcaklığı Min. & maks. çalışma sıcaklığı
5 °C - 40 °C 0 °C - 60 °C

Bağıl nem
%0 - %100

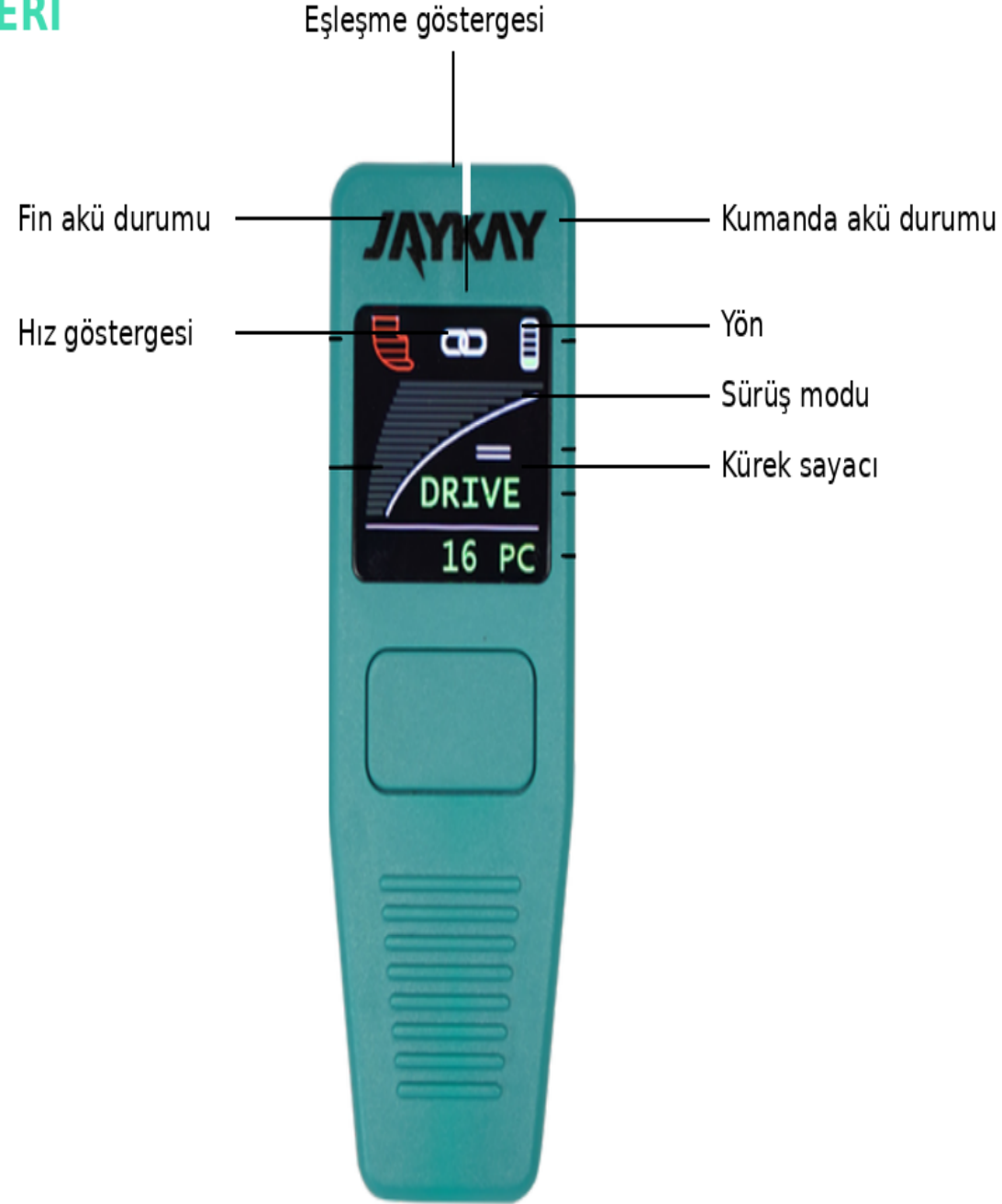
2. JAYKAY FIN 2.0 – PARÇA İSİMLERİ



3. UZAKTAN KUMANDA



4. EKРАН GÖSTERGELERİ



5. MONTAJ

5.1 KUMANDA

Kumanda, kürek üzerinde tutuş yüksekliğine klipslenir. Kürek yüzeyine paralel ve ekran sürücüyü dönük olarak monte edilmelidir. Ayrıca beraberinde gelen emniyet ipiyle küreğe sabitlenmelidir.

5.2 FIN

Fin'i monte etmek için şişirilmiş SUP/board'u ters çevirin; finbox yukarı baksın. Board'unuzun finbox tipine göre uygun adaptörü seçin ve üç vidayla fin'e sabitleyin. Vidaların sıkı oturduğundan emin olun. Ardından fin'i finbox'a takın; kilit mekanizmasının doğru oturduğunu kontrol edin. Fin yerine sabitlendikten sonra emniyet leash'ini karabiner ile board üzerindeki güvenlik halkasına bağlamanızı öneririz.

5.3 US-BOX

US-Finbox sisteminde fin, beraberindeki pul ve vidayla sabitlenir.

5.4 SLIDE-IN

Slide-In sisteminde fin, finbox'a kaydırılarak yerleştirilir ve emniyet pimi ile sabitlenir. Pim kutuda mevcuttur.

5.5 SMARTLOCK

Smartlock sisteminde fin, finbox'taki emniyet klipsi ile sabitlenir.



NOT

Fin, karbon takviyeli board'larla ve sinker tipi board'larla uyumlu değildir; her ikisi de fin ile kumanda arasında radyo bağlantı kesintilerine yol açabilir.

5.6 FIN EMNİYET LEASH'İ

Fin'in üst yüzeyinde, pervane yönünde bir halka vardır; emniyet leash'ini buraya bağlayabilirsiniz. Karabineri ise SUP'unuzun üzerindeki güvenlik kancasına (genellikle bacak leash'inin takıldığı yere) bağlayın. Aynı halkaya, şarj portunun koruyucu kapağını ve Slide-In adaptörünün emniyet klipsini de tek bir bağcıkla bağlayabilirsiniz.



UYARI

Cihazı suda kaybetmemek için emniyet leash'ini mutlaka fin'e takın. Hatalı kullanımdan doğan kayıplardan JAYKAY sorumlu değildir. Daima doğru kullanım ve güvenlik talimatlarına uyun.



5.7 ŞARJ PORTU KORUYUCU KAPAĞI

Fin'in üst yüzeyinde, pervane yönündeki halkaya, şarj portunun koruyucu kapağını bağlayabilirsiniz.

5.8 SLIDE-IN ADAPTÖR EMNİYET KLİPSİ

Aynı halkaya Slide-In adaptörünün emniyet klipsinin başcığını da takabilirsiniz. Fin'i tamamen Slide-In kutusuna kaydırıktan sonra emniyet klipsini adaptörün yuvasına yerleştirin.



5.9 KUMANDA EMNİYET İPİ

Kumandanın arkasında bir halka bulunur; buraya kumandanın emniyet ipini bağlayabilirsiniz. Bağcığın diğer ucunu küreğin boru kısmından geçirip kumandayı lastik klipsle küreğe sabitleyin.



UYARI

Cihazı suda kaybetmemek için emniyet ipini mutlaka kumandaya takın. Hatalı kullanımdan doğan kayıplardan JAYKAY sorumlu değildir.



JAYKAY FIN 2.0

TANIŞIN

YENİ DALGA

6. İLK ÇALIŞTIRMA

6.1 AÇMA VE KAPATMA

Fin 2.0, motoru suya batırıldığında otomatik açılır. Sudun çıkarıldığında yaklaşık 10 saniye gecikmeyle kapanır. Kumanda, güç düğmesiyle açılır/kapatılır ve fin kapandıktan sonra kapanır.

▼ **NOT: Fin'i çalıştırmak için tamamen suyun içinde olması gerekir.**

6.2 KUMANDA VE FIN EŞLEŞTİRMESİ

Fin 2.0 fabrikadan eşleştirilmiş gelir. Yeniden eşleştirme gerekiyorsa Bölüm 7.3 (Menü) altındaki CONNECT seçeneğine bakın.

6.3 AKÜ GÖSTERGESİ

Akülerin mevcut şarj seviyesi kumandanın kontrol edilebilir. Ekranın sol üst köşesindeki fin sembolü Fin 2.0'ın, sağ üst köşesindeki çubuk ise kumandanın akü seviyesini gösterir.

6.4 BAĞLANTI GÖSTERGESİ

Kumanda Fin 2.0 ile bağlıyken ekrandaki eşleşme sembolü yeşil yanar. Bağlı değilse beyaz yanar.

6.5 FIN 2.0 VE KUMANDANIN ŞARJI

Her iki cihazın da aküye uygun şarj süresi yaklaşık 3,5 saattir. Fin 2.0 ürünle birlikte verilen şarj kablosu ve adaptörle, kumanda ise beyaz USB kablosuyla şarj edilir.

▼ **UYARI: Şarj sırasında fin/kumandayı asla gözetimsiz bırakmayın.**

ŞARJ UYARILARI (DEVAM)

- a.** Şarj cihazını kablo, fiş, gövde ve diğer parçalarda hasar açısından düzenli olarak kontrol edin. Hasarlıysa şarj cihazı onarılabilecek veya değiştirilmeye kadar fin'i şarj etmeyin.
- b.** Şarj cihazını neme veya aşırı rutubete maruz bırakmayın. JAYKAY fin 2.0 ve kumandayı açık havada veya yağmurda şarj etmeyin. Şarj öncesi portları kurulaşın.
- c.** Şarj belirtilen sürede tamamlanmadığında veya akü olağandışı ısıyor, koku yayıyor, rengi/şekli değişiyorsa şarjı sonlandırın.
- d.** Akü gövdesinde çatlak, şişme veya başka hasar belirtisi varsa fin'i şarj etmeyin. Kullanımı durdurun ve aküyü derhal kurallara uygun şekilde elden çıkarın.



SICAKLIK NOTU

Fin'in sıcaklığı 45 °C'nin üzerindeyse sıcaklık bu eşiğin altına inene kadar şarj engellenir. Şarj süresi 3 saati aşmışsa bu durum söz konusu olmuştur.

7. KULLANIM

7.1 KUMANDAYI AÇMA / KAPATMA

Açma: Güç düğmesine bir kez basın. Kapatma: Ekranda "-OFF-" yazısı çıkıp ekran kapanana kadar düğmeyi yaklaşık 4 saniye basılı tutun.

7.2 SÜRÜŞ MODU SEÇİMİ

Güç düğmesine bir kez basarak üç mod arasında geçiş yapabilirsiniz: "Cruise", "Paddle" ve "Drive".

Cruise

Kumandanın gaz kolunu yukarı/aşağı kaydırarak sabit bir güç ayarlarsınız. Kolu yukarı tuttukça sabit güç artar. Geri vites için de aynı mantık geçerlidir.

Paddle

Yukarı/aşağı kaydırarak istediğiniz güç seviyesini belirlersiniz. Bu modda fin yalnızca kürek darbesi yaptığınızda devreye girer.

Drive

Fin, kumandanın kaydırma konumuna anında tepki verir. Güç, her iki yönde de kolun anlık konumuna eşittir.

7.3 MENÜ

Menüyü açmak için güç düğmesini menü görünene kadar yaklaşık 3 saniye basılı tutun. Gaz kolunu yukarı/aşağı kaydırarak menü öğeleri arasında gezin. Herhangi bir öğeyi veya alt menüyü güç düğmesine bir kez basarak açın. Her alt menüde menüden çıkmak için "EXIT" seçeneği bulunur.

MENÜ ÖĞELERİ

INFO

Fin ve kumandanız hakkında çeşitli bilgileri görüntüler (ör. şarj döngüleri, kumanda açma sayısı, kürek darbeleri vb.).

CH CYCLE

- FIN BOOT: Son eşleşen fin'in açılma sayısı
- FIN CHARGE: Son eşleşen fin'in şarj döngüsü sayısı
- REMOTE BOOT: Kumandanın açılma sayısı

BATTERY

Fin'in hücre bazında gerilim ölçümü

PAD STAT

- CHARGE: Son şarjdan bu yana kürek darbeleri
- HIGHSCORE: Son şarjdan bu yana en yüksek kürek darbesi
- ALL: Toplam kürek darbeleri

SETTINGS

Fin için tüm gelişmiş ayarlar burada yer alır.

POWER

Üç güç seviyesinden birini seçin: PWR LOW – PWR MID – PWR HIGH. Daha uzun akü ömrü için fin'in gücünü düşürebilir veya çocuklara uygun bir seviye seçebilirsiniz.

CONNECT

Kumandayı bir veya birden çok fin ile eşleştirin. Güç düğmesine bir kez bastığınızda kumanda eşleştirme moduna girer. Eşleştirilecek fin'i şarj cihazına bağlayın; şarj kablosunu çıkardığınızda fin kumandayla eşleşmiş olur. Bu adımları tekrarlayarak aynı anda beş fin'e kadar eşleştirebilirsiniz.

MENÜ ÖĞELERİ (DEVAM)

SLID INV

Kumandanın gaz kolu yönünü ayarlar.

- REGULAR: yukarı = ileri / aşağı = geri
- INVERT: yukarı = geri / aşağı = ileri

PAD INV

Paddle modunda fin'in ne zaman destek vereceğini ayarlar.

- REGULAR: Kürek darbesi sırasında
- INVERT: Kürek darbeleri arasında

PAD MODE

Kürek sayacını açar/kapatır.

- PC ON: Kürek darbeleri sayılır
- PC OFF: Kürek darbeleri sayılmaz

DISP OFF

Ekranın hangi sürede kapanacağını ayarlar. Kumandanın akü ömrünü uzatmak için kullanılabilir.

- 10 sn / 20 sn / 40 sn / ALWAYS ON (hep açık)

CALBRATE

Kumandanın gaz kolunu kalibre eder. Kolun konumu fin'in talep ettiği güçle örtüşmüyorsa gereklidir.

8. BAKIM, ONARIM, SÖKME VE DEPOLAMA



UYARI: Güvenlik talimatlarına uyulmaması yangın, elektrik çarpması veya başka yaralanmalara yol açabilir; ayrıca cihaz ve diğer eşyalar hasar görebilir.

- Cihazı, JAYKAY servisiyle önceden iletişim kurmadan sökmeye çalışmayın. Servis için servis@erkemarine.com adresine başvurun.
- JAYKAY'in açık onayı olmayan değişiklikler garanti hakkını ortadan kaldırabilir.
- Aküleri darbeden koruyun; ürünü düşürmeyin veya atmayın.
- Ürünü veya aküyü ateşe atmayın; patlama riski oluşturur.
- Konektör uçlarını metal nesnelere temas ettirerek kısa devre yapmayın; yaralanma, yangın veya akü hasarına yol açabilir.
- Cihaz, lityum-iyon akü içerdiği için yanlış kullanımda yangın veya kimyasal yanık riski taşır.
- Cihazı 45 °C'nin üzerine çıkabilecek ortamlarda şarj etmeyin veya kullanmayın.
- Fin'i doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayın.
- Her kullanımdan sonra fin'i tatlı suyla durulayın ve şarj portlarını kurulayın.
- Uzun süreli depolama öncesinde akü seviyesinin yaklaşık %50 olduğundan emin olun.
- Ürünü kuru ve serin bir yerde saklayın.

9. ÇEVRE VE GERİ DÖNÜŞÜM



Ürün ve akü bertarafı için bilgi:

Elektrik/elektronik cihaz üreticisi olarak DE 98465168 kayıt numarasıyla, batarya/akümülatör üreticisi olarak 78713801 kayıt numarasıyla Stiftung Elektro-Altgeräte Register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg nezdinde kayıtlıyız.

Cihazınız evsel atıklarla birlikte atılmamalıdır. Elektronik cihazların bertarafı için yerel düzenlemelere uyun. Cihazda şişme, bükülme veya deformasyon gibi hasar belirtileri varsa kullanımı durdurun ve müşteri hizmetlerine başvurun.

- a. Kullanılmış aküleri, batarya/akü bertarafı için geçerli yerel düzenlemelere göre elden çıkarın.
- b. Kullanılmış aküleri kesinlikle normal çöple birlikte atmayın.
- c. Aküler toksik maddeler içerir.

10. GARANTİ

10.1 FIN GARANTİSİ

Bu fin için işçilik ve malzeme hatalarını kapsayan 24 ay üretici garantisi geçerlidir. Hatalı kullanım, dikkatsizlik veya kazalardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Sevkiyattan sonra 24 ay içinde fin'de bir üretim hatası tespit ederseniz, ürünü göndermeden önce iade onayı almak için servis@erkemarine.com adresine başvurun.

10.2 AKÜ GARANTİSİ

Akü için garanti süremiz 12 aydır.

10.3 GARANTİDE İADE

Sevkiyat kutunuzu saklayın. Yetersiz ambalajla yapılan iadelerden doğan hasarlar garanti kapsamı dışındadır.

an mit



11. SORUMLULUK REDDİ

JAYKAY ürününü kullanmadan önce yerel düzenlemeleri ve ülkenize özgü yasaları dikkatle incelemeniz tavsiye edilir. Geçerli tüm yasa ve yönetmeliklere uyma sorumluluğu kullanıcıya aittir; JAYKAY, ürünlerinin kullanımına ilişkin herhangi bir sorumluluk üstlenmez.

Üretici / Manufacturer: JAYKAY GmbH • Heidachstraße 70/2, 88079 Kressbronn, Almanya • service@jaykay-sport.de • www.jaykay-sport.de



TÜRKİYE YETKİLİ DİSTRİBÜTÖRÜ

ERKE Marine

Mithatpaşa Mah. Erkam Sk. No:22 • Kemerburgaz / İstanbul - Türkiye
+90 (212) 360 35 35 • +90 (541) 360 35 05 • +90 (541) 360 35 06

servis@erkemarine.com • www.erkemarine.com

Sürüm 3.0 — Türkçe lokalizasyon: ERKE Marine